



# Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general)

www.msc.com

26th Floor, Shanghai Ruiteng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

# Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 27,2020

Version: 4.0

Update: 29/Jun

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/T Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间(天)
27	Jaguar	MSC TRIESTE	QL026N	YS3	21-Jun	2-Jul 18:00	2-Jul 18:00	4-Jul 22:00	5-Jul	6-Jul	5-Jul	MSC TRIESTE 026N	MALTA 9484479	2-Jul 18:00	USWC: Long beach(13)-Oakland (19) 177Q
27	Orient	MAERSK ALTAIR	2003E	YS3	19-Jun	30-Jun 18:00	30-Jun 18:00	1-Jul 22:00	2-Jul	3-Jul	3-Jul	MAERSK ALTAIR 2003E	SINGAPORE 9342499	30-Jun 18:00	USWC: Long beach(18)-Oakland (23) 177Q
27	Eagle	NORTHERN JASPER	12N	YS3	19-Jun	2-Jul 11:00	2-Jul 11:00	3-Jul 22:00	4-Jul	5-Jul	5-Jul	NORTHERN JASPER 12N	PORTUGAL 9466960	2-Jul 11:00	Canada/USWC:VANCOUVER (13)-SEATTLE (18)-177U
27	Rose	MALIAKOS	2005E	WGQ2	15-Jun	26-Jun 17:00	26-Jun 17:00	29-Jun 8:00	29-Jun	30-Jun	30-Jun	MALIAKOS 2005E	LIBERIA 9464247	26-Jun 17:00	Canada/USWC:VANCOUVER (14)-SEATTLE(17)-PORTLAND(19) 177U
27	Maple	MAERSK PUELO	026N	YS3	17-Jun	28-Jun 10:00	28-Jun 10:00	29-Jun 16:00	30-Jun	1-Jul	1-Jul	MAERSK PUELO 026N	PANAMA 9306172	28-Jun 10:00	Canada/USWC: PRINCE RUPERT(13) - Vancouver (18) , 177U
27	Empire	GUTHORM MAERSK	026E	YS3	15-Jun	29-Jun 22:00	29-Jun 22:00	1-Jul 10:00	1-Jul	2-Jul	2-Jul	GUTHORM MAERSK 026E	DENMARK 9359040	29-Jun 22:00	USEC: New York(26) - Baltimore(31) -Norfolk(33) 177P ; Tampa (36) via Busan
27	Amberjack	CAPE AKRITAS	4E	YS3	15-Jun	29-Jun 9:30	29-Jun 9:30	30-Jun 18:00	1-Jul	2-Jul	2-Jul	CAPE AKRITAS 4E	MALTA 9706190	29-Jun 9:30	USEC: Savannah(28) - Charleston(30) - Wilmington (31)- Jacksonville (33), 177P
27	Lone Star	CONTI MAKALU	FR027E	WGQ4	14-Jun	28-Jun 12:00	28-Jun 12:00	29-Jun 22:00	30-Jun	1-Jul	1-Jul	CONTI MAKALU 027E	LIBERIA 9286243	28-Jun 12:00	USEC: Houston(29) - New Orleans (32) - Mobile(34) - Miami (36) 177P - Freeport (38) 177W;
27	Emerald	CORNELIA MAERSK	026E	YS3	16-Jun	27-Jun 18:00	27-Jun 18:00	28-Jun 22:00	29-Jun	30-Jun	30-Jun	CORNELIA MAERSK 026E	DENMARK 9245756	27-Jun 18:00	USEC: Savannah(27) - Norfolk(31) - Charleston(34) -New York(36), 177P Accept cargoes to Philadelphia via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
27	Silk	Maastricht Maersk	026W	YS3	13-Jun	1-Jul 18:00	1-Jul 18:00	2-Jul 22:00	3-Jul	4-Jul	4-Jul				Accept cargoes(177P) to Boston via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV.
27	Lion	MSC MIRJA	QL027W	YS3	13-Jun	1-Jul 0:01	1-Jul 0:01	2-Jul 12:00	3-Jul	4-Jul	4-Jul				Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE;

### Remarks:

- Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
- C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column); Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
- S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
- CY-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (laden gate-in or Customs releasing after closing time).
- Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LUNDO website.
- Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restore or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
- VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

### 注意事项:

- 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
- 箱号截止(如没有标注截止时间, 则说明该航线不需要发送AMS/ENS); 货主/订舱代理须于截止时间前将按原定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否。
- 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按原定提交提单样本。
- 一般货柜 (20'DV/40'DV/40'HQ) 的免费用箱期为9天(自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于用箱费的具体费率, 请访问我司网站。
- 进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际船期, 港区可能随时更改进箱时间, 为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
- 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
- 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填写纸质装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
- 货主/订舱代理须承担进港单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填写或预录错误而造成的额外罚金、滞船、中种费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。
- VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜; 如需手工提交VGM, 截止时间为标准离港日前48小时(请与客户服务部联系获取具体信息)。